

ガイドブックに載っていない観光地

日本日中関係学会編 1500円

中国の「穴場」めぐり

中国滞在経験豊富な駐在員などが「穴場スポット」全30カ所を写真と地図、コラムを交えて紹介！

特別収録 18頁 **関口知宏** が語る 日本との違いをかき集める旅

「異なった国を旅してみても、初めて日本を知ることができる」NHK「中国鉄道大紀行」三万六千kmの旅で見つけた日本との「違い」を語るインタビューを掲載！

宮本雄二 元中国大使・日中関係学会会長 推薦



関口知宏 著
「ことづくし」の国「日本へ」
そのための「喜怒哀楽」世界地図
中国の喜 韓国の怒
インドの哀 日本の楽
大ヒットにつき増刷決定!!
1600円

若者が考える「日中の未来」懸賞論文集

宮本雄二 監修

シリーズ

- ① 日中間の多面的な相互理解を求めて 2500円
- ② 日中経済交流の次世代構想 2800円
- ③ 日中外交関係の改善における環境協力の役割 3000円
- ④ 日中経済とシェアリングエコノミー 3000円

9月出版案内

http://jp.duan.jp/ 〒171-0021 豊島区西池袋3-17-15 Tel 03-5956-2808 Fax 5956-2809 E-mail info@duan.jp
ご注文は全国の書店またはアマゾン等をご利用いただけます。トーハン・日販その他 取次コード：5752 ※表示価格はすべて税別

中文和訳の好例！ 日中翻訳学院 講師の証書

- 武吉次朗 著 2800円
新中国に貢献した日本人たち
- 2900円
続 新中国に貢献した日本人たち
- 3800円
新版 中国の歴史教科書問題
- 町田晶 著 1900円
悩まない心をつくる 人生講義
- 東滋子 著 1900円
中国の未来
- 1500円
海老名香葉子 推薦 小さなぼくの日記

おかげさまで10周年 出版翻訳専門 日中翻訳学院

人気の「武吉塾」第21期 受講生募集中
講師 武吉次朗、町田晶、東滋子
http://fanyi.duan.jp/

「武吉塾」第20期 公開セミナー

9月22日(土) 14時～ 西池袋
武吉先生 最終講義
詳細は http://duan.jp/922.htm



日本僑報社

http://jp.duan.jp/ 〒171-0021 豊島区西池袋3-17-15 Tel 03-5956-2808 Fax 5956-2809 E-mail info@duan.jp
ご注文は全国の書店またはアマゾン等をご利用いただけます。トーハン・日販その他 取次コード：5752 ※表示価格はすべて税別

日中中日 実戦編IV 翻訳必携

こなれた訳文に仕上げるコツ
武吉次朗 編著 1800円
最新刊 解説編・例文編・体験談の各項目に「武吉塾」の授業内容を凝縮！

- ① 翻訳必携 翻訳の達人が軽妙に明かすノウハウ
 - ② 翻訳必携 実戦編よりよい訳文のテクニク
 - ③ 翻訳必携 実戦編II 脱・翻訳調を目指す訳文のコツ
 - ④ 翻訳必携 実戦編III 美しい中国語の手紙の書き方・訳し方
- 口サンゼルス総領事「日中体験の相互誤解」著者 千葉明 著 1900円
病院で困らなための 日中英対訳 医学実用辞典 松本洋子 編著 2500円
16年続いたロングセラーの最新版 青山英康・南裕子 推薦

中国政治経済史論

毛沢東時代

橋爪大三郎氏絶賛!! 「毎日新聞」1/14書評

「待望の中国の自己認識の書だ。日本語訳文も正確で読みやすい。中国関連の必須図書として全国の図書館に一冊ずつ備えてもらいたい」(橋爪氏)

第6回 華文学術賞 受賞

幼少期からの足跡をたどり、毛沢東思想のルーツを探る
早期毛沢東の教育思想と実践
中国社会科学院 鄭萍 著 宮原修 元お茶の水女子大学大学院教授 推薦 7800円

湖南省と日本の交流素描 石川好 著
中国を変えた湖南人の底力 日中対訳 1900円

村山富市 元首相推薦
今から100年以上も前、毛沢東 中国の「西郷隆盛」黄興先生
出生の地・湖南省と日本との 宮崎滔天に宛てた毛沢東からの手紙
間にあった深い繋がりを探る 芥川龍之介と湖南 など

毛沢東の故郷からの新しい風 書名揮毫 村山富市 元首相
湖南商人 湖南の実業家、経済人という知られざる分野の先人たちに光を当て、清以来の輝かしい「湖南商人」の実績を初紹介。
日中対訳 伍継延・徐志頻 著 多田敏宏 訳 段躍中 監修 1800円